GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL. AL XI-LEA.

№ro. 12 *Brashov, 9. Fevruarie* 1848.

ȕNGARIA.

Каѣса лімвеї магіаре шї але алтор лімве патріотіче ѧл каса магнацілор ȕнгарієї (medinца din 4. шї 5. Февр. а. к.)

Ѧл Np. тр. арътаръм къ каса магнацілор продѣсе о скімвъчѣре де маре ѧнсемнътате ѧл проіектъл лецеї шї ал націоналітъцїї пентрѫ лімвъ, паіптат аічї дела каса депътацілор Акѣма съ пѣ не прецетъм а кѣпѳще мъкар о парте есенціалъ din десватеріле касеї де сѣс кърсе ѧл ачеастъ прівінцъ.

Dѣпъ че протопотарівл палатінал К. Гіці чіті проіектъл шї пѣнчівл депътацілор, апої конселъареа о десѣсе епіскопвл Лопович, zікѫнd ѧнтре алтеле: Лецеа пентрѫ лімвъ се прімі ѧпкъ ла дієтеле тр. маї ѧл тѳте пѣнтъріле еї. Ѣнора лі с'ар пъреа къ претенсіїле пѳстре націонале сѣнт преа ѧнкордате; ѧнсъ лімба ѳїінd чел маї сквпт тесавр ал націеї (ал фіекърєї нації), че ар фї преа мълт, ѧшї афлъ десвінъреа ѧл сімцемънтвл патріотік, каре де шї вѣеорї трече мъсѫра, ѧнсъ пічї одатъ пѣ есте де осѫndіт. Фіемї тотвш ертате шї міе кътева рефлексії непретенціѳсе. Сѣнт дѳѣ лъкрърї, преste каре алте църї конституціонале трекърѫ de мълт, каре ѧнсъ пе дієта ȕнгарѫ ѧпкъ тот о маї остенеск, адікъ: релеџеа шї лімва. Пентрѫ ѧмпъкареа пепвоїелілор релеціѳсе пе асігърѫ преапалателе рескріпте але Маіест. Сале ръсвѣлътѳре де чеа маї кърат толерацъ крещінъ; пентрѫ лімвъ пѣ не лась ѧпдоїалъ тѳте ачелеа кѣте се ѧнтъмпларѫ дела дієта тр. ѧпкѳче шї ла десківдреа ачестеіа, ѧпкът авем пъдежде вѣнъ, къ шї ачеастъ каѣсъ се ва ѧмпъка ѧпкъ ѧл дієта де акѣм сѫре депліна одіхніре а націеї. Мъдъларії фаміліеї домнітѳре ѧнвацъ шї ȕнгвреще; Маіест. Са къ окасіа ѧнкоронърії сале, партеа маре а пресептълві фъкѣт де націе ѧл дедe академієї ѧнвъцацілор магіарї сѫре ал адаоџе ла кѣпіталъл еї; преste тот, реџеле де акѣм фъкъ ѧл каѣса лімвеї шї а націоналітъцїї пѳстре маї мълт ка тоџі реції поцрії ѧнчепѫnd дела с. Стефан (Плъчере). Націа о сімте ачеаста къ мълцъмітъ, ѧпкът дакъ еа одатъ провокатъ де стрѫмтората са реціпъ (Маріа Терезіа) ѧл лімва латінъ, фъ гата а мърі, акѣм де ар маї америпца тропвл шї патріа врѣвп періквл, провокатъ де ал съъ реџе ѧл фермекътѳреаї лімвъ матерпъ, пѣ ва кѣпѳще жъртфъ атът де маре, пе кареа сѫре адеперіреа пеклътієї сале кредінџе съ пѣ о сокѳтъ де къцігг. (Плъчере сгомотѳсъ шї пінатърї). Ачестеа се зіцеръ пентрѫ 1ѣл артікъл de леџе. Ал 2леа есте тот чел din дієта тр., каре декретеазъ лімва магіарѫ de офічіалъ, ѧнсъ акѣм къ адаосъл: „атът екліспастікъ, кът шї мірeанъ.“ Еѣ кред, къ ачї статвріле астъдатъ пѣ претінd маї мълт ка ѧл дієта треквтъ. Акѣме весеріка din партешї фъкъ тѳте сѫре аші ѧнтродъче лімва магіарѫ ка офічіалъ; протоколеле матрікварe шї еспедіцїіле капітъларе, каѣселе консісторіале, процесвріле, конселътвріле, кореспондіџеле къ гѣверпівл шї къ ізрісдікцїіле кърг тѳте магіареще. Статвл аре дрептвл а претінde атъта, ка орі вnde весеріка віне ѧл контакт къ ел, съ ѧнтревe а лві лімвъ діпломатікъ. Dакъ ѧнсъ леџіслацїа чівілъ трекъnd преste ачеаста ар претінde, ар воі а шї маї декрета, къ че лімвъ се трѣіаскъ маї марії весерічещї ѧл пъртареа din лъпътрѫ а дерегъторієї шї а адміністрацієї пропріе, атвнчї еа с'ар атестека ѧл требіле інтерне а ле весерічеї, ар лові ѧл пелътърпареа весерічеї шї ар трече преste термінії съї. Dечї опініа меа ар фї, ка §ѣл ачеста съ се редіце маї лъмвріт, пентрѫка весеріка съ ръмъіе скътітъ пе вепіторіѳ de орі че асѫпріре ѧл сіпѣл съѣ. —

Маї ѧпколо пѣмітвл епіскоп діскѫрсе маї мълт шї ѧл прівінца шкѳлелор, претінzѫnd къ лімва магіарѫ с'ар пѣтеа ѧнтродъче ка „есплікътѳре“ шї ѧл класеле а 3-а шї 4а елементаре. — Ла § 4 пѣ авѣ пічї о рефлексіе. Ла ал 5леа zіce, къ ар фї віне а пѣ dіспѣта астъдатъ, дакъ Славопіа се џіне маї мълт de Кроація, орі пѣмаї de Ѳнгаріа, чі ачест пѣпт de чеартъ ал атъпа пе алтедъцї. Ла § 6 пімік. Ла § 7 чере, ка атът сѫре а лініщі гріжа шї ѧнтъртъчѣпеа domнітѳре ѧл Кроація, кът шї сѫре а пѣ da семп de апъсътърѫ асѫпра націеї кроатіче, маї вѣртос dѣпъ че шї пърділор маріпе (Фізме шчл.) лі се копчесе лімва італіапъ, съ пѣ фіе детъпdатъ асѫпрѣ лімва латінъ, чі съ фіе лъсаці пѣмаї ѧл воіа лор, каре лімвъ съ о ѧнтревѣе, фъръ а пѣті ѧл леџе пе чеа кроатікъ. Шчл.

Гр. Лѣd. Каролі се ѧнвоіеще къ епіскопвл Чападвлві. Георгіе Хавлік, епіскопвл р. катол. ал Агратвлві: Тѳтъ націа ашї ізвеще націоналітатеа пропріъ шї се сілеще аі паіпта ѧнфлоріреа еї. Къ тѳте ачестеа кред къ пѣ воіъ фї ѧнвінзіт de indіферепт, дакъ ка магіар че сѣпт ѧмї воіъ ащерпе анѣміт ѧл прівінца пърділор ѧнпребпате (Кроація, Славопіа) впеле рефлесії. Сѣнт 10 апі de кѫnd петрек ѧл Кроація, тот деабна мъ сімцііъ ѧпdаторат а лініщі ѧппъкекеріле de ако-ло. (Сгомот). Тот din ачест пѣпт de ве-

дере прівеск еѣ лѣкрѣл ші актѣ, цінѣнд дн окі ачел адевър, къ дн прівінца національтъцій ші а літвеі требве съ ътвлът кѣ фо́рте маре пазъ, пентрѣкъ ачі сіла продъче пѣмаі респінцере, маі въртос дн веакѣл пострѣ кънд то́тѣ націіле стаѣ кѣ днфлъкъраре пе лъпгъ а лор національтате. . . . . Дѣпъ че прін арт. 51 а. 1741 комітателе Пожега, Срет ші Вероце сѣнт пѣміре de Slavonia inferior, дн вртареа скъпърії лор de сѣнт жѣрѣл тѣрк се сѣнѣсеръ ла їѣpiсdікція Банълві (Кроацієї) сѣнт каре стаѣ пъпъ астъзі; іар ла дієта Кроацієї днкъ тріміт депътацї, сістема лор остъшаскъ днкъ е кроатікъ іар пѣ магіаръ, сѣрт дптрѣ то́тѣ, афаръ пѣмаі de контрівдіе ші врварів, се цін de Кроація: дѣпъ то́тѣ ачестеа еѣ пѣ афлѣ de вѣпъ а лор деспърціре, чі чер ка дн ачеастъ кавсъ съ се депътіаскъ о комісіе, карея черънднѣо кѣ атърънтѣл съ аџеарпъ ѣн проіект de леџе. Еѣ нічі din ачел пѣнт пѣ афлѣ вѣп проіектѣл касеї депътацілор, къ депътацїї ачелор трей комітате (славо́не), каре пъпъ актѣ пѣ преа тръџеа кътрѣ Кроація, дчеп а се лега de еа мълт маі стрънс; ачеаста віне токма дела леџіслірїле de патрѣ честор de актѣ. Прін § 7 каре вреа а ле demъnda лімба латінъ, се ватъмъ кіар статътеле „пърцілор дпрезпате," каре ле дѣ дрептѣл пецетърїт аші алеџе лімвъ administratівъ пе карея вор вреа еле, кѣт дші алеасеръ ла а. 1750 пе чеа латінъ, пе лъпгъ конфірмареа Маіест. Сале. — § ѣл din вртъ каре вреа а декрета дпвъцареа лімвеі магіаре, дн шко́леле комѣнале славоно-кроатіче днкъ пѣ по́те ста, пентрѣ къ дпвъцъторії сътещі пѣ прічеп лімба магіаръ, прін вртаре нічі о пот пропѣне; (магіарії дпсъ сѣнт бѣкроші аі аждта, трімцѣндѣле de даскалі тот стѣденџі de аї лор). Дечі аш дорі а траџе лѣареа аминте а касеї депътацілор ла ачесте рефлексії, кѣ атът маі вѣртос къ овсервасем кѣткъ славоно-кроацїї дела дієта din вртъ дпкóче авсеръ маре пъдежде кѣткъ дієта de актѣ ва фі маі віне воітóре кътрѣ еї, пентрѣ каре ші фъкърѣ ѣн паш апропріеторіѣ сѣферінд ка депътацїї лор съ ворвіаскъ бнгреџе дн дієтъ (іар пѣ лътінеџе ка пъпъ актѣ, пентрѣ каре ші атънчі фѣсесе чеартъ кѣмплітъ). Дечі аш дорі ка дієта съ факъ чева, пентрѣкъ алтмінтреа ва фі тѣрвѣраре маре, апоі заче дн інтересѣл Бнгарієї а фаче съ дпчете неплъчеріле de аколо. (Ачест кѣвънт фѣ пріміт de галерїе кѣ лартъ ші шѣіерътрї. Бртеазъ ал лві Л. Батіані). —

— Пъпъ кънд кърг вреле ка ачестеа дн дієтъ, комітатѣл Варашd ал Кроацієї цінѣ не ла 21—24. Іанъаріе токма дн ачеастъ кавсъ о адънапцъ, не карея о пътет пѣмі вна din челе маі тѣрвъро́се. Се кѣвіне а пресѣмпа, къ маі дъпъзі партіда кроатіко-магіаръ din Аграм дптре черте врѣте реѣші а ско́те ла кале о адресъ кътрѣ дієтъ, фо́рте врѣт дпвіпвітóре асѣпра партідеї національе кроатіко-ілліріче ші черътóре de лімба магіаръ ка administратівъ, токма дн опосіџіе кѣ депътацїї кроаџі, тріміші ла дієтъ тот дела Аграм. Варашdінѣл се скѣлъ дн контра ачелеї адресе кѣ о мъніе ші фервінцеалъ неаџепътатъ; кънчі de ші doі ораторі вѣпі апъраръ партіда магіаръ, чеі маі мълџі дпсъ пріп кѣвінте лѣпџі ші тѣпътóре декіараръ къ еі аѣ дрептѣл ші воіеск а се фолосі пѣмаі de лімба лор славоно-кроатікъ. Апоі вотаръ ѣн черкѣларіѣ кътрѣ тóте комітателе Бнгарієї, дн каре ле амерінцъ, къ дакъ дієта ва пърчеде асѣпра лор тот пе калеа апѣкатъ, атънчі депътацїї ші магнацїї славоно-кроаџі кондъші de ван вор мерџе ла Віена, ѣнде вор рѣга пе Маіест. Са пентрѣ конфіртареа лімвеі лор національе дн статътe, кѣт ші ѣн консіліѣ локоџіпъторіѣ сепарат, ѣн деспърцътъпт славоно-кроатік дн канчеларіа Бнгарієї ші рідікареа трівѣналълві вапат ла рапг de інстанціа маі палтъ. Пъпъ атънчі днкъ се фъкѣ ші о рѣгъмінте кътрѣ Маіест. Са. Комітателе кроатіче фѣсерѣ провокате а се аждта дмпрѣтътат дн кавса національ; іар депътацілор пропрїї ла дієтъ лі се вотѣ тълцъмітъ дн протокол пентрѣ пъртареа лор.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкърещі, 1. Февръріе. Адѣнареа цепералъ а църеї дн 25. Іанъаріе сѣвщерѣ М. Сале Domнълві адреса ла кѣвънтѣл de тронъ, карея прекѣт фѣ кѣ тотѣл лоіалъ, ашеа ші фѣ прімітъ кѣ тóтъ віневорінца ші комплъчереа. DDnїї депътацї кондъші de п. мітрополітъл мерсерѣ дн ачеа зі ла палат, ѣнде адреса фѣ чітітъ, апоі датъ дн мъна Domнълві. — Дн ачеeаш зі адѣнареа воінd a адъче о вшѣріцѣ ла мълтеле требінце черѣте de посіџіа гевернълві, вотѣ ла ліста чівіл ѣн жѣторіѣ din прісосѣл вѣмілор (адікъ чел дела віте каре пѣ інтрасе дн вніреа вѣмілор.)

— Меркѣрі дн 28. Іанъаріе се вртъ дн къпіталъ о фантъ крънчепъ, къреї асемепеа се маі дптъмплъ ші пе аіреа, ла ної дпсъ лъсъ дн вртъші о імпресіне кѣ атът маі пеплъкътъ кѣ кът вна ка ачеа е маі раръ. Ѣн грек анѣме Іані ка de 30 анї, пъскът дн оръшълел Бітоліа din Мачедоніа вепісе аічі de doі—трей анї ка съ тощепіаскъ авереа татъсъѣ каре тѣріе дн Бѣкърещі. Ел авеа съ іа ка вреo 20 мії леї. Дпсъ fiінdкъ татъл лві фѣсесе епітроп вної вѣіат de сърѣ, фѣ дпвінвіт кѣ ар фі тъпкат авереа ачестѣіа, карея вртa фіреще съ се дмплініаскъ din авереа лві. Іані дпсъ порні жѣдекатъ, пе карея о тънѣ вреo 18 лвнї; дпсъ о пердѣ, ешіндві септінца ка съ іа пѣмаі 600 леї, іар прісосѣл съ треакъ ла сърѣл.

Іані кътрънітъ кънчі кѣ жѣдеката ші кѣ адвокації дшї пѣсе тóтъ авереа адѣсъ de акасъ, дн кът маі ла вртъ фѣ сіліт а слъжі ла ѣн кроіторіѣ ка съші кънвіаскъ такса de 10 галвені леџівіть спре а пътеа пайнта кавса ла дівапѣл чівіл, пъкъжіт адеесорі ші de адвокатѣл жѣпелві сърѣ, анѣме А. П., дн daмінека тр. дші кѣмпърї ѣн кѣџіт маре (іатаган?), кѣ каре меркѣрі ла 11 чеасърі пърні ла канчеларіа трівѣналълві de Ілфов

ка съ отóре пе doi din жѣдекѣторі, кѣт ші пе zicѣa адвокат, дела карій кредеа ел дп іпіма са къ і с'ар траце рѣзл; ачеіаші дпсъ фъсеръ пъзіцї de ъпцерѣл лор, кънчі анвкасеръ а фі стръмвтацї ла трівпалѣл крімпал. Іапі терце ла департаментѣл дрептъцій, вnde афлъ пе вп шеф de секціе, се ваіеръ, претinde а і се паіпта каѣса ш. а.; воіерѣл дпсъ дл тъпъ афаръ, Іапі пв вре а еші; дорованцій іаѣ порвпкъ ал скóте; Іапі се ръпede кѣ кѣцітѣл ка съ деспіче капѣл шефѣлві de секціе, дпсъ ловітѣра се дпфіпсе дп пърете, кѣ адóа дл таіе дп фацъ, кѣ каре тъіетѣл скапъ сѣпт тасъ; дорованцѣл каре врѣ сѣі апвче кѣцітѣл, ръмасе кѣ тъпа деспікатъ ші кѣ дóъ децете тъіате; маі кънтаръ ловітрі ші одаціѣл (janitor), вп алт дорованц ші вп атлоіат. Акѣт Іапі се арвпкъ дп ѣліцъ, вnde зъреще пе адвокатѣл II., съ іа дѣпъ ел, чі каде пе геацъ, іар чела скапъ ла весеріка „Дómna Бълата.“ Доі солдаці дптімпіпъ пе фѣріосѣл, дї pazimъ ваіопетеле дп пепт; ел ласъ кѣцітѣл жос ші се дъ легат, зікъпd къ ómenі певіноваці пѣ врe a вчide. De ачі фѣ дѣс ла трівпалѣл крімпал, вnde фѣ осъпdіт ла мóрте. Віпері дл осъпdі ші трівпалѣл de a дóа інстанцъ ші съмвъть дпалтѣл diван. Грекѣл (алці кореспопdенцї зік къ ар фі арпъвт) дп тóть апъраrea са аръть о серепітате ші вп кърацїѣ пеащептат. Дптр'ачеea Мъріа Са Domnѣл лѣ дпсвш ла черчетаре каѣса осъпdітѣлві. Ресѣлтатѣл се ащеаптъ пе канале офічіале.

МОЛДАВІА.

Іашіі, 26. Іапваріе. Общеаска поастръ адвпаре ш'аѣ дпчепѣт іаръші лъкръріле сале, дпсъ пъпъ акѣм de авіа саѣ пвміт комісіѣніле спре черчетареа съмілор каселор общещі. De пв ва дптра ла рънdѣ ревісіѣнea лецілор пъпъ акѣм лъкрате, адвпареа пв ва авé преа мѣлт de лъкрѣ. —

Къдіва повілі саѣ вніт а da трей репрезептъчіпі дп театрѣ чел маре спре ажторіме сърачілор. Дптъіа се dede, театрѣ фѣ плінї, ші фъкѣ о попгъліцъ дпкъ плінъ; dар ші пѣвліка прівіторіѣ ръмасе мълцъмітѣ; челе доаъ дп кърънd вор вrта.

Іарна есте ла noі фоарте аспръ ші ціне дптрѣ вна. Дп 16 але къргътоареі фрігѣл кресѣ пъпъ ла 17° Реомір ші маі біне. Омът de ажвнсѣ: сѣмпете de лемне дп капіталъ, певое пъпъ ші дптре фамілііле маі авѣте фѣ врмареа церѣлві; дпкът акѣм се сімте трѣвінда de a провізіона капітала пептрѣ асеміне дптъмплърі пе сокотеала о кърмвіреі, ш'апоі ла певое а дпдъмъна пе лъкѣторі кѣ вп прецѣ кѣмпътатѣ.

Преасфінцітѣл мітрополіт пътінеще de o воалъ дпделвгатъ, дпкът пв поате прешедеа нічі ла общеаска адвпаре.

Ам въzѣт кътева коале din діксіонарівл латіно-валахік ал Длві Бълъшескѣл ші пе плаче. Дпцінцеазъпе прін газетъ къ плътеще коала кѣ хъртіе кѣ тот.

Къ пв теаі атъціт а скіпба літереле ші кѣпрінсѣл, віпе аі фъкѣт, кънчі дпкъ пв е тімпѣл; мерцї кѣт мерцї, къ віпе мерцї. —

МОНАРХІА АЁСТРІАКЪ.

Віепа. Архідѣчеле Раінер віце-регеле Венето-Ломвардіеї (зпкіѣ ал Маіест. Са дмпъратѣлві) се ащептa дела Мілан пе ла 27 Іапваріе ла Віепа. — Пѣвліка Віепеі есте пъкъжіт пе італіанї, кънчі din прічіна неодіхпеі лор скад хъртіile de стат, сфере індстріа, се дпкаркъ спеселе статѣлві. — Се скріе ші о фаітъ кѣріосъ: къ Аёстріа ар воі а фаче о дмпрѣмътаре дела Ст. Петерсвврг ка de 50 мілióне Ф. арц. Апоі маі дъпъzі чітірът, къ ші тѣскалії воіеск а се дмпрѣмвта de 50 мілióне рѣвле дп Еврóпа. — Се афлъ къ магнацїі ші спекѣланцїі din Венето-Ломвардіа дшї вндѣсеръ тімвріѣ тóте хъртіile de стат къте авеа ла мъпъ, прін каре апъсаръ греѣ піацеле ші верса. Алте патрѣ реціменте маі порніръ кътрѣ Італіа. — Дп Трієпт (къпітала Тіролълві) дпкъ се дптъмпларъ тѣрвърърі асвпра тъвакълві: о маітъціре асемепеа челеі дела Мілан.

(Маі мълте Газ.)

Кѣпінтеле лві Маццінї кътре папа Піѣс ал 9леа.

(Бртаре.)

Тѣ сфінте Пърінте поцї дптецї ачест мінѣт. Еѣ пв вреѣ аці спвне опініile меле пропрії деспре фіітóреа десволтаре а релеціі. De ачеаста пе пасѣ пѣцін. Еѣ воіѣ аці спвне пѣмаі, къ орі каре съ фіе сóртеа опініілор релеціóсе din зілеле пóстре. Тѣ те поцї пвне дп фрвптеа лор. Дакъ Dzeѣ вреа ка ачелеа съ ре'пвіїе, апоі Тѣ ещі ачела каре поцї фаче ка еле съ ренвіїе. Дакъ Dzeѣ вреа, ка еле съ се стръформе, ка dorma ші кѣлтѣл депъртъндѣсе дела нічорѣл крѣчії съ се авъпте вп паш маі дпколо кътрѣ Dzeѣ, татъл ші едѣкаторѣл лвмії, атвнчі Тѣ пъпъпдѣте дптре амѣеле епохе, поцї кондвче лвмea кътрѣ кѣпріпдерea ші пъзірea кредінцеі релеціóсе ші поцї німічі врінпатѣл матеріалісм ші сеака пегаціе. — Dzeѣ съ апере, ка еѣ съ те адѣк ла черкаре прін трѣфіе; еѣ аш крede къ прін ачеаста те профапез (спврк) пе Тіне ші пе міне. Еѣ те прокіет дп пѣмеле потестъцій дате ціе de Dzeѣ пв фъръ прічіпъ, ка съ компліпещі вп лъкрѣ вп ал репоірії европепе. Еѣ те прокіет ка дѣпъ агътеа веакърі de дпдоіалъ ші стрікъчвне съ фіі апостолѣл адеварълві. — Дпсъ пептрѣ ка Тѣ съ дмпліпещі місівпea дпкредінцатъ ціе de Dzeѣ, се чер доаъ лъкрърі: а фі кредінчос ші а реаліса вніtатea Італіеі, фъръ чea din тъіе веі къdea ла дрвтвл жѣтътате, пъръсіт de Dzeѣ ші de ómenі: фъръ а дóа пв авеці тóрта кѣ каре съ пвтеці апъка дпплінірea лъкрърілор марі, сфінте, дерътóре.

„Фіі кредінчос.“ (Дпсъ че кредінцъ чере Маццині дела папа? пъ чеа романъ апостолеаскъ, чі ел дї зіче:) „Фіі кредінчос. Предікъ о епохъ нóъ; декіаръ къ отенітеа е сфънтъ ші фіікъ а лві Dzeŭ; кътъ тоцї карії ватъмъ дрептъл еї спре паіптаре ші асоціаре съпт не калеа рътъчірії, къ ісворъл тътрор гъверніілор пърчеде din Dzeŭ; кътъ ачеїа карії прін дпделепчъне ші інімъ, прін ценіъ ші віртъте съпт чеї маї вънї, аъ дрептъл а кондъче пе попор; вінекъвънтъ пе тоцї карії съфере ші се луптъ; дефаімъ ші лапъдъ пе тоцї карії къшънъ дърері, пъ къта ла пътеле че пóртъ, нічі ла рангъл че аре. Попóрълe вор адора дп Тіпе пе чел маї вън тълтачъ ал скопърілор dzeeщі, іар конщіінца Та дї ва да пътері мінънате ші търіе песпесъ.

Даторінца прінчіпалъ а Та сф. пъріпте есте а рестаура зпітатеа Італіеї. Пентръ ачеаста Тъ п'аї требзінцъ а остені, чі пъмаї а вінекъвънта пе тоцї карії вор лъкра дп локъл ші дп пътеле Тъй. Адънъ дмпрежърцї пе ачеїа карії репресептъ маї віне пе партіда націопалъ. Nъ ътвла чершіпd аліанцеле domніторілор; зі кътръ поі: „Зпітатеа Італіеї съ фіе о фаптъ а веакълъї ал 19-лея.“ Атъта е дестъл, поі вом лъкра дп локъл Тъй. Дъ кондеіълъї лівертате ші лівертате черкъіреї де ідеї дп прівінца пънтълві de зпітате націопалъ карея пентръ поі есте дптребаре de віацъ. Кътръ гъверніъл австріак, токта de ші пеці маї америцъ статъл, те пóртъ ашеа, ка съї даї а прічепе, къ Тъ щіі, кътъ ачела дп Італіа ші аіреа есте потестате всърпътóре (пелецівіт); бател къ квънтъл дрептълві, кънd афаръ din Італіа цесе апъсърі ші вълкърі de дрептъріле алтора. Провóкъ пе іесвіці din Е вецїа, пе ачеї аліаці аї Австріеї дп пътеле Dzeълві пъчіі, а пъръсі ачеаст царъ, зпде пресенціа лор неапъратъ прегътеще вързаре de сънце фрънцеск. Дъ дптъілъї полон карецї ва вені din Галіціа зп квънт de сімпатіе, каре съ се пъвліче. Аратъпе преспе тот къ врео фаптъ, къ пъ те сілещі а дпвъні пъмаї пъсечъпеа фісікъ а пацінілор Тъї свъпші, чі къ дп а та харітате кънрінзї пе 24 міліóне італіані аї Тъй фрацї; къ дї врезі а фі кетацї дела Dzeŭ спре а се лега дп зніре de фамілїе прін о сінгъръ легътъпцъ; кътъ Тъ врей е вінекъвънтата стеатъл націопал, орі зпде ва фі дпълцат de тъні кърате; іар челелалте дпкределе нóъ. . . . . Nъ те регрепе дела ідеа, къ Тъ аї фі кавса ръсвоілві. Ръсвоіъл кърце; преспе тот; дп фацъ ші дп аскепс, дпсъ пеці маї наінте де а лві ерътпере пъ'л маї поці дпкънціóра. Еъ тъ адресаіъ кътръ Тіпе, кънчі нічі де кът пъ деспераіъ де сóртеа нóстръ, ші къ еъ пе Тіпе те цінъ де сінгър неапъратъ міжлок ле ачеаст дптрепіпдере. Шчл. шчл. —

Обсерваторъл Австріан дъ лві Маццині зп ръспепс фълеріторіъ ші пътрънзеторіъ дп тоате атърънтеле претенсіънілор лві. —

Дела Віена маї нъ.

Маіестатеа Са чес. рец. прін зп вілет ал съъ din 9. Іапъаріе нінепої ашї арътъ депліпа дпдестъларе къ остепелеле варонълві Пъхпер командіръл цеперал, пъсе ка комісаріъ рец. дп кърсъл дієтеї трапсілване.

Деспътірea преапалтъ а вікаріълві цеперал, архімандрітъл Андреіъ Шаґъна ка епіскоп ал ротъпілор трапсілвані гр. ръс. пезніцї се адеверї ші прін жърпале.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Італіа. Інсъла Січіліа карея (къ 2 міліóне локвіторі аї съї) револтъ дптреагъ, ла Палерто дшї проклатъ плъкята ші доріта са конститъціе дела а. 1812 къ тóте формалітъціле черзте; дóъ парламенте, лівертатеа тіпарълві, гардъ націопалъ, персóпа рецелві пепътътатъ. Дпсъ пъпъ съ віе треаба ла ачест ресълтат, кърсе сънце тълт. Din фортъреацъ de сзс се арвпкаръ дп четате пъмаї вомве ші картаче ла 100. Din солдацї ръмасеръ морцї ші рънїцї ка 300; къцї din четъцепі ші църапї дшї вор фі афлат моартеа дп луптъ дпкъ пъ се щіе. Командантъл фортърецеї фзсесе елвеціапъл Грос, каре лъасе порзпкъ дела рецеле, ка тот ла 5 мінзте съ dea къте о салвъ de тзпърї асзпра четъцїі, іар пентръ вапїі вістіерієї съ стея бън къ капъл. Конслїі пътерілор стрзіне протестаръ къ стеаг ал асзпра бомбардърії, чі ръспзнс лі се dede къ глопце de тзпърї, din каре зпъл трекъ пе ла врекеа зпъї конслъ. Остъшітеа рецелві лінсітъ де тоате е тълт десперъціатъ; цепералїі десперацї.

Неапол. Дп 27. Іапъаріе се проклатъ ші дп ачеаст къпітала конститъція пентръ регатъл неаполітап. Міністрїі фъціръ маї тощ, іар апзте Делкаретто, пе каре попоръл авea тъпіе маї дпвершпатъ скъпъ кондъс токта de рецеле пе пеще трепге секрете пъпъ ла маре, зпде се дпваркъ пе о кораві, фъръ съ апзче ашї лъа тъкар челе требзінчóсе ла дрзт. Бъкъріа попорълві пъ маї афлъ марціне ші астъмпър.

Франца. Паріс, 31. Іапзар. Дп каса депзтацілор кърсеръ д'спзте фервінцї асзпра Італіеї. Есенція ачелораші есте, къ франдозїі пъ воіеск а сфері аместекъл стрзін, де ар еші требіле орі ші кът. Чеї маї репзтіцї ораторї лъаръ парте ла десватері. —

Рзсіа. Ст. Петерсвърг, 19. Іапзаріе. Дмпъратъл іар се волпъві дп сървъторі; акът дпсъ дї е маї віне. — Дп Кавкас кърце ші акът іарпа сънце; кънчі Шаміл токта акът дшї кавтъ тімп а депреда ла шесърі. (Despre ачеаста дп Np. в.)

Данія. Рецеле Данієї прін патепт din 28. Іапзаріе dede конститъціе статълві съъ, карея дзпъ тетеіърїле еї пі се паре маї вънъ de кът а Прзсіеї.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.